

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 202

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 30. August  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 30 août  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 202

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 202

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-ungarischer Handelsvertrag. / Handelsvertrag mit Italien (Käse und Vieh). —  
Traité de commerce avec l'Italie (Fromage et bétail). / Jugoslawien: Einführung einer  
Luxussteuer. — Yougoslavie: Introduction d'une taxe de lux. / Adressierung von  
Korrespondenzen an die Gesandtschaften und Konsulate. — Correspondances destinées  
aux légations et consuls de Suisse à Pétranger. / Internationaler Postgiroverkehr. —  
Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service  
des chèques postaux, adhésions.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

##### Bereinungsverfahren.

Folgende Titel sind seit mehr als 10 Jahren nicht mehr verzinst worden, weil deren Ansprecher unbekannt sind:

1. Prioritätsgült, angegangen 25. Dezember 1867, haltend Fr. 620, haftend auf «Hinter-Dellacheri», Adligenswil;
2. Prioritätsgült, angegangen 25. Dezember 1867, haltend Fr. 400, haftend auf «Ebnet und Oberebnet», Adligenswil;
3. Prioritätsgült, angegangen 25. Dezember 1868, haltend auf Fr. 380, haftend auf «Unter- und Obgarda», Adligenswil.

In Anwendung von Art. 871 Z. G. B. werden hiermit allfällige Gläubiger aufgefordert, sich innert Jahresfrist unter Vorlage der Titel bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die genannten Titel kraftlos erklärt und die Pfandstellen frei werden. (W 375<sup>1</sup>)

Kriens, den 16. August 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Dr. Thürig.

##### Bereinungsverfahren.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegangen 16. März 1887, haltend Fr. 1500, haftend auf «Ober-Niederdorf», Adligenswil.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 376<sup>1</sup>)

Kriens, den 16. August 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Dr. Thürig.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 24. August. Unter der Firma Transport-Genossenschaft «Tragen» Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 19. Dezember 1930 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Transport von Waren aller Art durch Hand- und Kraftwagenbetrieb, wobei hauptsächlich ältere Arbeiter berücksichtigt werden sollen. Ferner wird der Abtransport und eventuelle Verarbeitung, sowie die Verwertung von Altmetall aller Art betrieben. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes physische und juristische Personen aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und einzuzahlen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt auf schriftliche sechsmonatliche Kündigung hin auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres, sowie durch Ausschluss, Auflösung einer juristischen Person und Tod des Genossenschafers. Die Anteilscheine sind sechs Monate nach Ablauf der Kündigungsfrist, nach Ausschluss oder Tod eines Mitgliedes oder Auflösung einer juristischen Person, auf Ende des Geschäftsjahres zurückzuzahlen, aber nur insofern das rückzahlbare Kapital nicht mehr als Fr. 500 beträgt. Der Rest ist erst am Ende des nächstfolgenden Geschäftsjahres fällig. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Der sich ergebende Reingewinn wird wie folgt verteilt: Zunächst wird das Anteilscheinkapital bis auf höchstens 5 % verzinst. Vom Rest werden 50 % dem Reservekapital zugewiesen. Die restlichen 50 % werden verwendet zur Bildung eines Fonds für diejenigen Angestellten der Genossenschaft, die wegen zu hohen Alters nicht in eine allfällig mit einer Versicherungsgesellschaft abzuschliessende Personalversicherung aufgenommen werden,

sowie zur Deckung der monatlichen Beiträge an allfällige Rentenbezüger. Von dem Zeitpunkte an, wo keine nichtversicherte unterstützungsbedürftige Angestellte mehr vorhanden sein werden, beschliesst über die Verwendung der restlichen 50 % des Reingewinnes die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3–5 Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident, Sekretär und Kassier je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Emil Bernath, Techniker, von Thayngen, Präsident; Jakob Kunz, Schreiner, von Oetwil a. See, Sekretär; Jakob Kubli, Wirt, von Netstal, Kassier, sowie Ernst Rügger, Antiquar, von Zürich, und Alfred Müller, Magaziner, von Steinmaur, Beisitzer, alle in Zürich. Geschäftslokal: Uetlibergstrasse 53, Zürich 3.

##### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Hoch- und Tiefbau. — 1932. 22. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Guggisberg und Schwenk, mit Sitz in Belp (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1928, Seite 122), hat sich mit Wirkung auf 1. Januar 1932 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven, die letztern soweit sie seit 1. Januar 1932 begründet wurden, gehen über an die Firma «Rudolf Schwenk, Hoch- & Tiefbau, Baumaterialienhandlung», mit Sitz in Belp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Guggisberg und Schwenk». Hoch- und Tiefbauunternehmung, Baumaterialienhandlung.

##### Bureau Burgdorf

Zimmereigeschäft. — 26. August. Die Firma Ad. Lehner, Zimmereigeschäft in Rüdligen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 21. Mai 1907), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Trachselwald

Manufakturwaren. — 27. August. Aus der Kommanditgesellschaft Marti & Co., Manufakturwarenhandlung en gros, in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1924, Seite 178), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Sievers ausgetreten. Die Kommanditistin der Kommanditistin Frau Elise Marti geb. Blau wird von Fr. 400,000 herabgesetzt auf Fr. 200,000. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Lüscher, von Aarburg, Kaufmann und Buchhalter, in Sumiswald.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. August. Unter der Firma Dorfbrunnen-Genossenschaft Faulensee, mit Sitz in Faulensee, Gemeinde Spiez, hat sich eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke, den Genossenschaftern genügend und gesundheitlich einwandfreies Wasser zu liefern. Sie kann Wasser auch an Dritte abgeben, aber nur mietweise. Die Statuten sind am 28. Januar 1932 festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft umfasst die sämtlichen Berechtigten der früheren Brunnen Genossenschaft von Faulensee. Ein Gewinn wird nicht bezweckt. Die Geldbedürfnisse der Genossenschaft werden bestritten: a) aus den Jahresbeiträgen der Mitglieder; b) aus eventuellen ausserordentlichen Zuschüssen derselben; c) aus Wassermieten. Die Höhe der ordentlichen Jahresbeiträge wird auf Antrag der Schätzungskommission von der Hauptversammlung festgesetzt. Letztere beschliesst auch über die Erhebung von ausserordentlichen Beiträgen. Der Erwerber einer wasserberechtigten Liegenschaft hat seinen Beitritt schriftlich zu erklären. Der Austritt aus der Genossenschaft hat nach mindestens vierwöchentlicher Kündigung am Schluss des Geschäftsjahres stattzufinden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein- oder Austritte finden nur statt bei Handänderungen wasserberechtigter Liegenschaften. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Hauptversammlung; 2. der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand; 3. eine aus 3 Mitgliedern bestehende Schätzungskommission; 4. 2 Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident des Vorstandes, eventuell der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Rudolf Bischoff, von Spiez, Gemeinderat und Landwirt, in Faulensee; Vizepräsident und Kassier: Karl Biedermann, von Jens, Lokomotivführer, in Faulensee; Sekretär: Rudolf Thomann, von Spiez, Posthalter, in Faulensee, und als Beisitzer: Johann Egli, von Trub, Schneider, in Faulensee, und Paul Rügger, von Rothrist, Landwirt, in Faulensee, alle in der Gemeinde Spiez.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

1932. 25. August. Unter der Firma Immobilien A.-G. Horw hat sich, mit Sitz in Horw, auf Grund der vom 25. August 1932 datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf von Liegenschaften jeder Art, sei es gesamthaft oder in Teilen. Die Gesellschaft kann

auch Liegenschaften pachten, verpachten oder selber befreiben. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Das Kapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 auf drei Jahre mit Wiederwählbarkeit bezeichneten Mitgliedern, die sich selbst konstituieren. Er bezeichnet die unterschreibungsberechtigten Personen und die Art ihrer Unterschrift. Gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat mit dem Recht zur Einzelunterschrift Dr. jur. Walter Strebi, Rechtsanwalt, von Haslen und Luzern, in Luzern. Das Geschäftsdomizil befindet sich in Luzern, Bireggstrasse 1.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1932. 17. August. Die Firma Franz Kouchewski-Inderbitzin, Pension Villa In der Bitzin, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 19. März 1920, Seite 518), Betrieb einer Pension, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Inderbitzin, Pension».

Inhaberin der Firma Inderbitzin, Pension, in Brunnen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Kouchewski-Inderbitzin Pension Villa In der Bitzin» übernimmt, ist Frau Dr. Ursula Inderbitzin, von Ingenhohl, in Brunnen. Betrieb einer Pension.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1932. 23. August. Gardas A. G., in Glarus (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1929). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1932 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und als Liquidator mit dem Recht der Einzelunterschrift ernannt: Paul F. Daeniker, Kaufmann, von und in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Alfred Kienast ist erloschen.

Verwaltung von Vermögenswerten. — 27. August. Unter der Firma «Adminfort» Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Glarus und auf unbeschränkte Dauer, am 25. August 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, sowie Tätigkeit der damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll-einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welchen die rechtsverbindliche Einzel- oder Kollektivunterschrift für die Gesellschaft zusteht. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Emilio Maderni, Kaufmann, von Capolago, in Riva San Vitale, der mit Einzelunterschrift für die Gesellschaft zeichnet. Die Geschäftsstelle befindet sich bei Dr. O. Kubli, Rechtsanwalt, in Glarus.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

1932. 26. August. Konsumgenossenschaft Biberist, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 261 vom 9. November 1931, Seite 2383). Die Unterschrift des Verwalters J. Holenstein ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt Otto Heri, von und in Biberist. Der Verwalter führt kollektiv mit je einem Mitgliede der Dreier-Betriebskommission die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1932. 25. August. Die Firma Kaspar Ebnöther, in Basel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1930, Seite 2287), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 25. August. Inhaberin der Firma Kaspar Ebnöther Wwe, in Basel, ist Witwe Emma Ebnöther-Vögli, von Vorderthal (Schwyz), in Basel Wirtschaftsbetrieb. Grellingerstrasse 45.

Lebensmittel usw. — 25. August. In der S. J. P. A. Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 14. November 1931, Seite 2429/30), sind Manoel Roche und Albert Walch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist erloschen die Unterschrift des Direktors Leon Goetschel. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt André Walch, Kaufmann, von Vevey, in Zürich. Zum Direktor wurde ernannt: Jakob Scheichat, lettischer Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift.

25. August. Aus dem Vorstand des Vereins Israelitischer Spital-Verein, in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1926, Seite 1293), ist der Sekretär Siegmund Kahn-Burger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Sekretär wurde gewählt: Dr. Bertram Mayer-Marx, Vizedirektor, von und in Basel; er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Pelzuchttiere usw. — 25. August. Fernand Vadi, von Sitten, in Basel, und Wilhelm Moeres, preussischer Staatsangehöriger, in Basel, haben unter der Firma Vadi & Moeres, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 25. August 1932 begonnen hat. Handel mit Pelzuchttieren und Pelzwaren. Eulerstrasse 46.

25. August. Aus dem Verwaltungsrat der Excelsior Textil Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 25. September 1931, Seite 2070), ist Hans Weber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Ernst Renggli, Direktor, von und in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: Freie Strasse 68.

26. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G. (Maison M. Schaerer S. A.)», in Bern (eingetragen im Handelsregister in Bern am 8. Februar 1904, letzte Publikation im S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1928, Seite 410), hat in Basel unter der Firma Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G. Zweigniederlassung Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten tragen das Datum des 8. Oktober 1925. Die Firma hat zum Zweck die Fabrikation und den Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln und allen für die ärztliche Technik benötigten Instrumenten, Apparaten und sonstigen Gegenständen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1,500,000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien von Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Hans Dietler, Bankdirektor, von Kleinfelden, in Zürich; Emil Sonthelm, Ingenieur, von Willisdorf (Thurgau), in Zürich; Dr. Theodor Sehmer, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin; Martin Aufhäuser, Bankier, deutscher Staatsangehöriger, in München; Albert Vogt, Kaufmann, von Grenchen, in Bern. Es führen Einzelunterschrift Dr. Hans Dietler und der Direktor Carl Kommeier, von und in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien die Prokuristen Josef Mall, von Stein a. Kocher (Baden); Konrad Ruphl, von Unterhallau;

Walter Kanziger, von Koppigen, und Arthur Kipfer, von Lützelflüh, alle in Bern. Geschäftslokal: Streitgasse 4.

26. August. Die Eigenheim A. G. Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1932, Seite 433), hat in der Generalversammlung vom 5. Juni 1932 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen: Der Geschäftsbereich beschränkt sich auf das Gebiet der Schweiz. Das Aktienkapital von Fr. 15,750 ist durch Ausgabe von 1000 Stammaktien um Fr. 50,000 auf Fr. 65,750 erhöht worden, eingeteilt in 1300 Stammaktien von Fr. 50 und 150 Vorzugsaktien von Fr. 5, alle auf den Namen lautend. Aus dem Verwaltungsrat ist Hugo Sexauer ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; ferner ist Franz Fuglister infolge Todes ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Tschopp, Visiteur, von Ziefen, in Sissach, und Theodor Kratzer, Architekt, von und in Chur. Sie führen die Unterschrift nicht. Eugen Schweingruber wohnt nun in Neu-Allschwil, und Karl Voss in Lörrach. Letztere zeichnen wie bisher mit Kollektivunterschrift. Geschäftslokal nunmehr: St. Jakobs-Strasse 23.

26. August. Die S. A. Parfümerie Etoile, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 7. Oktober 1931, Seite 2149), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gottelfstrasse 26.

26. August. Die Aktiengesellschaft für tierische Rohprodukte, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1932, Seite 433), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Streitgasse 3.

Immobilien-gesellschaft. — 27. August. Aus dem Verwaltungsrat der Sandina A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1929, Seite 1256), ist Prof. Dr. Jakob Wackernagel jun. ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Dr. Charles Edouard Bourcart, Prokurist, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal nunmehr Hirzbodenweg 45.

27. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Aktienmühle Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1929, Seite 1615), sind infolge Todes ausgeschieden: Ferdinand Steiner und Carl Johann Egli; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Prokura des Matthias Stöcklin-Glaser infolge Todes erloschen. Es führen die Unterschrift nunmehr das Verwaltungsratsmitglied Fritz Abt und als Zeichnungsberechtigter Heinrich Wehrli, Mühlenbesitzer, von und in Zürich. Beide zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem weitem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Installationen, elektrische Anlagen. — 1932. 25. August. Die Firma Adolf Sauter, Installationen und elektrische Anlagen jeder Art, in Dörfingen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1931, Seite 260), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Krawatten, Lampenschirme usw. — 1932. 24. August. Inhaber der Firma Oskar Gmünder, in Appenzell, ist Oskar Gmünder, von und in Appenzell. Krawatten- und Lampenschirmfabrikation, Handel mit bedruckten Stoffen; im Rinckenbach.

26. August. Inhaber der Firma Josef Schmidiger, Brunnenverwaltung Gontenbad, in Gontenbad (Gemeinde Gonten), ist Josef Schmidiger-Diethelm, von Romoos (Luzern), in Gontenbad. Die Firma erteilt Einzelprokura an Dr. jur. Rudolf Diethelm, Rechtsanwalt, von Schübelbach (Schwyz), in Gossau (St. Gallen). Fassung der Eisenquelle Gontenbad und Vertrieb des «Alpstein-Sprudel», «Appenzeller-Citron» und «Appenzeller-Süssmost», sowie Verwaltung der Liegenschaft Kurhaus Gontenbad.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1932. 25. August. Auf Grund der Statuten vom 18. August 1932 besteht mit Sitz in St. Gallen O. und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft unter der Firma Korsettfabrik A.-G. (Manufacture de Corsets S. A.). Diese bezweckt: Fabrikation von Korsetts und verwandten Artikeln aller Art, sowie den Handel damit. Zur Verwirklichung dieser Zwecke kann die Gesellschaft Rechts- und Handelsgeschäfte jeder Art für eigene oder fremde Rechnung abschliessen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000; es zerfällt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Titeln zusammengefasst werden. Die Bekanntmachungen nach aussen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft; er kann einen beliebigen Teil seiner Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an Dritte, welche nicht Mitglieder des Verwaltungsrates zu sein brauchen, übertragen. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt die Art der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Hans Züllig-Becker, Kaufmann, von und in St. Gallen C. Derselbe führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Johann Capaul-von Allmen, von Lumbrein (Graubünden), in St. Gallen W., und Hugo Ernst Payean-Scheffler, von Deutschland, in St. Gallen O. Geschäftslokal: Rorschacherstrasse 139.

Strümpfe, Socken. — 25. August. Züllig & Co., Strümpfe, Socken, Korsetts en gros, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27). Das Geschäftslokal wurde nach Rorschacherstrasse 139 St. Gallen O., verlegt. Die Natur des Geschäftes wurde reduziert in die Branchen: Strümpfe und Socken en gros.

Müllerei. — 25. August. Ignaz Lehner-Locher, Müllerei, in Tübach (S. H. A. B. Nr. 217 vom 28. August 1909, Seite 1483). Die Prokura der Frau Emilie Lehner-Locher ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Armin Lehner, von Tablat (St. Gallen O.), in Tübach.

25. August. Käseereigesellschaft Muolen, Genossenschaft, mit Sitz in Muolen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1929, Seite 2076). Gottlieb Hug ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Johann Bingesser, Landwirt, von und in Muolen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

Comestibles. — 26. August. Inhaber der Firma Angelo Primi, in Wil, ist Angelo Primi, von Italien, in Wil. Comestiblesgeschäft; Kirchgasse.



**Stickerei.** — 26. August. **Kuhn & Co., Kommanditgesellschaft,** Fabrikation und Export von Stickereien, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1932, Seite 355). Die Kommandite des Ernst Gustav Kuhn von bisher Fr. 300,000 wurde durch Rückzahlung auf den Betrag von Franken 200,000 reduziert.

**Bauunternehmung.** — 26. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «**Dicht & Hofmann**», Bauunternehmung, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 139 vom 19. Juni 1931, Seite 1361), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Dicht & Hofmann in Liquidation** durch die beiden Gesellschafter Vinzenz Dicht, von und in Lichtensteig, und Albert Hofmann, von Seen, in Wattwil, mit Kollektivunterschrift besorgt.

**Käsererei.** — 26. August. Die Firma **Max Näf, Käsererei**, in Niederhelenschwil (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1926, Seite 165), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

**Bureauartikel, Drucksachen.** — 26. August. Die Kollektivgesellschaft **A. Büchler & Co., Bureauartikel und Drucksachen**, in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. April 1926, Seite 706), ist infolge Konkurses erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1932. 26. August. Inhaber der Firma **Anton Suter, Mech. Bau- und Möbelschreinererei Würenlingen**, in Würenlingen, ist Anton Suter, von und in Würenlingen. Mechanische Bau- und Möbelschreinererei, Anfertigung ganzer Aussteuern in jeder Holz- und Silikat. Mitteldorf Nr. 277.

**Artikel der Hutfabrikation.** — 26. August. **Georges Meyer & Co. Aktiengesellschaft (Georges Meyer & Cie. Société Anonyme) (Georges Meyer & Co. Limited)**, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln der Hutfabrikation, mit Sitz in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1928, Seite 2159). In der Generalversammlung vom 13. August 1932 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 4,000,000, eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000 auf Fr. 2,400,000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 2000 pro Aktie an die Aktionäre. Der Nominalwert der einzelnen Aktie beträgt nunmehr Fr. 3000. Dementsprechend wurde der § 4 der Statuten abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt somit Fr. 2,400,000 und ist eingeteilt in 800 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 3000. Eine weitere Revision des § 21 der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht.

26. August. Die Firma **Walter Merz, Viehhändler, Viehhandel**, in Fahrwangen (S. H. A. B. 1920, Seite 775), wird infolge konkursamtlicher Liquidation des Nachlasses des Firmainhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

**Textilprodukte.** — 26. August. Die Firma **Ritex A. G.**, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten aller Art, in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1932, Seite 1818), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1932 ihren Sitz von Zurzach nach Frick verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftslokal in Frick: Gebäude Nr. 289.

**Wein, Spirituosen.** — 26. August. Die Firma **Natalie Michel, Wein- und Spirituosenhandlung**, in Wohlen (S. H. A. B. 1916, Seite 271), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

**Wein, Spirituosen.** — 26. August. Inhaber der Firma **Carl Bisegger**, in Wohlen, ist Carl Bisegger, von Wuppenau, in Wohlen. Handel in Wein und Spirituosen en gros und détail. Centralstrasse 314.

26. August. Die **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Arni-Islisberg**, in Arni-Islisberg (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1928, Seite 1268), hat an Stelle von Eduard Stutz zum Beisitzer gewählt Peter Stierli, Landwirt, von Aristau, in Islisberg. Er führt die Unterschrift nicht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

**Bäckerei.** — 1932. 26. August. Die Firma **Abraham Solter, Bäckerei und Konditorei**, in Horn (S. H. A. B. Nr. 193 vom 21. August 1931, Seite 1828), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Bohnerhilfsapparate.** — 26. August. Inhaber der Firma **Theodor Jakob Wartmann**, in Scherzingen, ist Theodor Jakob Wartmann, von Amlikon, in Scherzingen. Generalvertretung der Bohnerhilfsapparate «**Ideal**».

**Wirkwaren.** — 26. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hafner & Co. Aktiengesellschaft, Handel und Fabrikation von Wirkwaren**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 17. Januar 1931, Seite 101), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1932 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird daher gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

**Impresa di costruzioni.** — 1932. 25 agosto. La ditta **Otto Ramelli**, in Piotta di Quinto (F. u. s. di c. del 16 aprile 1931, n° 86, pagina 820), notifica di aver esteso il proprio genere di commercio iniziando un'impresa di costruzioni.

##### Ufficio di Locarno

**Fumisteria.** — 25 agosto. La ditta individuale **Nicora Vittore**, in Locarno, negozio di fumisteria e capo-mastro (F. u. s. di c. del 25 settembre 1894, n° 212, pagina 872), è radiata su istanza del titolare per cessione del commercio alla ditta «**V. Nicora & Figlio**», in Locarno.

**Impresa costruzioni, ecc.** — 25 agosto. **Vittore Nicora fu Bartolomeo e Giovanni Giuseppe Nicora di Vittore**, ambedue da ed in Locarno, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1932 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **V. Nicora & Figlio**, con sede in Locarno. Impresa costruzioni, e vendita materiali affini. Via Circonvallazione.

##### Distretto di Mendrisio

**Articoli da pesca e da caccia, ecc.** — 25 agosto. Titolare della ditta individuale **Rodolfo Cortella**, in Chiasso, è Rodolfo Cortella fu Giovanni, di Losone, domiciliato a Chiasso. **Articoli da pesca e da caccia e coltelleria.** Corso S. Gottardo.

**Sartoria, ecc.** — 25 agosto. Titolare della ditta individuale **Binda Antonio**, in Chiasso, è Antonio Binda di Giovanni, da Savosa, domiciliato a Chiasso. Sartoria con negozio di stoffe e mercerie. Corso S. Gottardo.

**Caffè.** — 25 agosto. Titolare della ditta individuale **Paolo Ris**, in Chiasso, è Paolo Ris fu Giovanni, da Lyss (Berna), domiciliato a Chiasso. Esercizio di un caffè e birreria. Piazza Indipendenza.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson

**Manufacture de cartonnages, etc.** — 1932. 26 août. Le chef de la maison **Jean Just**, dont le siège est à Sainte-Croix, est Jean fils d'Arnold Jost, originaire d'Eggwil (Berne), domicilié à Ste-Croix. Manufacture de cartonnages, achat et vente d'huiles et graisses diverses.

##### Bureau de Lausanne

24 août. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Roger Krayenbühl, à Lausanne, le 18 août 1932, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société Immobilière «Rêve du Soir»**. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Elle a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange et généralement la mise en valeur d'immeubles sis à Lausanne et éventuellement toutes autres opérations mobilières et immobilières sur la commune ou hors de son territoire et notamment l'acquisition d'une parcelle de terrain, sise «**Au Pavement**», désignée au registre foncier sous articles du 13324, d'une surface de 699 m<sup>2</sup> au prix de francs 10.50 le m<sup>2</sup>. Les statuts portent la date du 18 août 1932. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications seront faites dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature individuelle d'un administrateur, si le conseil n'est composé que d'un membre, ou par la signature collective de deux administrateurs, s'ils sont plusieurs. Est nommé comme unique administrateur **Charles Borgeaud, mécanicien**, de Morrens, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue d'Ouchy 36, chez Charles Borgeaud.

**Fabrique de chicorée, malterie, etc.** — 24 août. La société en nom collectif «**Piguet & Cie**», à Crissier, fabrique de chicorée, malterie et succédanés de cafés (F. o. s. du c. du 19 mai 1931), est dissoute. La liquidation sera opérée par les soins de **Oscar Wiedmann**, de France, expert-comptable, à Lausanne, désigné liquidateur, lequel aura seul la signature sociale au nom de la société en liquidation sous la raison sociale **Piguet & Cie en liquidation**. Les associés **Charles Piguet** et **Joseph Deslaras** n'ont plus la signature sociale.

**Pensionnat.** — 24 août. Raison individuelle **Georges Schulz Pfr.**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1929). Le titulaire **Georges Schulz**, d'Allemagne, et son épouse **Amélie-Rosa-Constance née Emery**, domiciliés à Lausanne, mariés à Lausanne le 15 août 1910, ont adopté, suivant contrat de mariage du 22 juillet 1932, le régime de la séparation de biens.

**Produits pour le nettoyage.** — 24 août. La maison **Paula Brunner**, à Vevey, et succursale à Lausanne, représentation de produits pour le nettoyage des parquets, meubles, etc. (F. o. s. du c. du 3 août 1932), a transféré son magasin et bureau Grand Pont 2.

**Société immobilière.** — 24 août. La société anonyme **Santino S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 août 1931), a, dans son assemblée générale du 18 août 1932, nommé administrateur **Lucien Naville**, de Genève, directeur d'agence de journaux, à Genève, lequel a la signature sociale individuelle, en remplacement de **René Bettems**, démissionnaire, dont la signature est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Jean-Jaques Mercier 2, bureaux Naville et Cie.

**Opérations industrielles, etc.** — 24 août. Dans son assemblée générale du 19 août 1932, la société anonyme **Protec S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 août 1931), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour but la conclusion de toutes opérations industrielles, commissions ou financières, de nature à faciliter les affaires de la société en tous pays, en son nom propre, au nom de tiers, en participation ou association avec tous particuliers ou sociétés. L'obtention, l'achat, l'exploitation ou la cession de tous brevets ou licences, dont la société pourrait tirer profit. Achat, vente, commission de toutes fournitures, ce pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, ou encore en participation, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société pourra acquérir et vendre tous immeubles. Elle s'occupera de remises de commerces et d'industries, renseignements commerciaux, service d'expansions commerciales; recherches d'agents et débouchés dans toutes les branches et pour tous pays; affaires immobilières, expertises et régies d'immeubles. Installation de comptabilités, mise en valeur de toutes affaires. La société a nommé un deuxième administrateur en la personne de **Louis-Alfred Diserens**, de Savigny, commerçant, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est **Alexandre Weill**, lequel est président du conseil d'administration. Bureaux de la société: à Lausanne, Square Bel-Air Métropole 10.

25 août. Dans son assemblée générale du 23 août 1932, la **Société Immobilière de l'Avenue de la Gare 9bis**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 août 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur **Ernest Comte**, dont la signature est radiée, et a nommé en son remplacement comme seul administrateur **Charles Anthoz**, d'origine française, industriel, à Genève, lequel a la signature sociale individuelle.

##### Bureau de Morges

25 août. **Société de Laiterie de Buchillon**, société coopérative, dont le siège est à Buchillon (F. o. s. du c. du 21 janvier 1930, n° 16, page 137). Le comité est actuellement composé comme suit: Président: **Auguste Perroud**, de Buchillon, domicilié à Etoy; secrétaire: **Charles Noverraz**, de Cully et Lutry, domicilié à Buchillon; caissier: **Louis de Daniel Perroud**, de Buchillon, y domicilié (déjà inscrit); membres sans fonctions spéciales: **Louis Genoux**, de Buchillon, y domicilié, et **Henri Garin**, de Bussy-sur-Morges, domicilié rière Etoy (déjà inscrits), tous agriculteurs. **Victor Coëndo** et **Fernand Perroud** ont cessé de faire partie du comité; la signature sociale qui leur avait été conférée à titre de président et de secrétaire est en conséquence éteinte et radiée. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.



**Auberge.** — 26 août. La raison **Ulrich Hostettler**, à Villars-sous-Yens, exploitation de l'auberge communale (F. o. s. du c. du 8 décembre 1927, n° 288, page 2165), est radiée ensuite du départ du titulaire.

**Bureau de Rolle**

**Épicerie, mercerie, droguerie, etc.** — 25 août. La raison **Ernest Monnard**, épicerie, mercerie, droguerie, chaussures, tabacs et cigares, à Mont (F. o. s. du c. du 16 décembre 1909, n° 311, page 2069), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Bureau de Vevey**

**Thés et cafés.** — 26 août. Le chef de la raison **Georges Kühn**, à Clarens, le **Châtelard**, est **Georges-Fredy**, fils de **Jean-Louis-Gaspard Kühn**, originaire de Laufenburg (Argovie), domicilié à Clarens. Thés et cafés. Avenue Mayor-Vautier n° 29.

**Wallis — Valais — Vallese**

**Bureau de St-Maurice**

1932. 26 août. Caisse de **Crédit Mutuel de Fully**, Syst. Raiffeisen, Société Coopérative, à Fully (F. o. s. du c. du 18 mars 1930, n° 64, page 579), **Alexis Carron**, agriculteur, de et à Fully, a été nommé secrétaire du comité de direction en lieu et place de **Robert Tamarcaz** dont la signature est éteinte et radiée. Le secrétaire signe conjointement avec le président ou le vice-président du comité.

**Quincaillerie, fers, etc.** — 26 août. **Fritz Rast** et **Charles Rast**, originaires de Lucerne, domiciliés à Monthey, ont constitué à Monthey sous la raison sociale **F. Rast & Fils**, une société en nom collectif commencée le 15 décembre 1931. Quincaillerie, articles de ménage, fers, outillages.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Appareils et accessoires radio-électriques et électriques, etc.** — 1932. 25 août. La société en nom collectif **Ch. Sordat** et **P. Ducret**, à Carouge (F. o. s. du c. du 12 août 1930, page 1688), est déclarée dissoute depuis le 15 août 1932. Son actif et son passif sont repris par l'associé « **Charles Sordat** » ci-après inscrit, la raison est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Charles Sordat**, à Genève, par l'associé **Charles Sordat**, de nationalité française, domicilié à Carouge, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Jeanne-Marie née Jenatton**. Commerce et représentation d'appareils et accessoires radio-électriques et électriques ainsi que de spécialités diverses. 6, rue Bautte.

**Banque.** — 25 août. **Lombard, Oger et Cie**, banque, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 4 octobre 1930, page 2029), L'associé gérant indéfiniment responsable **Georges Lenoir** et son épouse **Anna-Hélène née Brot**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 août 1932, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

**Edition d'ouvrages artistiques.** — 25 août. **Vouga & Co**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1932, page 933), **Siegfried Katzenstein**, directeur, est radié et ses pouvoirs éteints.

25 août. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> **Edmond-Charles Binet**, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> **Robert Martin**, aussi notaire, à Genève, momentanément absent, le 19 août 1932, et statuts à la même date, y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Mon Demeuret**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 20,000 de la parcelle 1053 de la commune d'Onex, portant lieu dit au Gros Chêne les bâtiments n° 510, 511 et 512, logements et dépendances. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Les publications sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 20 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature de chaque administrateur. L'administrateur est veuve **Emma Hunkeler née Uebersax**, sans profession, d'Eberseken (Lucerne), à Genève. Adresse de la société: rue de la Servette n° 3, chez l'administrateur.

25 août. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> **Gustave Martin**, notaire, à Genève, le 22 août 1932 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière rue de l'Université N° 7**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 130,000 de la parcelle 4369 de la commune de Genève, lieu dit rue de Candolle 8 et rue de l'Université 7. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration est composé de **Marcel Dubuis**, employé de banque, de et à Genève, unique administrateur avec signature sociale. Siège social: chemin de l'Escalade 5, c/o **Marcel Dubuis**.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

**Nr. 78187.** — Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1932, 20 Uhr.  
**Wilhelm Weber-Bieder**, Fabrikation und Handel,  
Kirchgasse 5, Gelterkinden (Baselland, Schweiz).

Gebäck.

**HAUSMÜTTERLI**

**Nr. 78188.** — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1932, 15 Uhr.

**M. u. L. Rüegg & Co. Parfümerien u. Drogenhaus,**  
Fabrikation und Handel,  
Lägerstrasse, Wettingen-Station (Aargau, Schweiz).

**Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachs, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.**



**Nr. 78189.** — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1932, 15 Uhr.

**M. u. L. Rüegg & Co. Parfümerien u. Drogenhaus,**  
Fabrikation und Handel,  
Lägerstrasse, Wettingen-Station (Aargau, Schweiz).

Getränke aller Art, Schwarztee und Kräutermischungen.



**N° 78190.** — Date de dépôt: 18 août 1932, 10 h.

**Baeriswylet Cie., successeurs de H. Geinoz, Fabrique d'accumulateurs transportables, fabrication, route neuve 162, Fribourg (Suisse).**

Batteries de tous genres.

**GEINOZ**

**N° 78191.** — Date de dépôt: 18 août 1932, 10 h.

**Baeriswylet Cie., successeurs de H. Geinoz, Fabrique d'accumulateurs transportables, fabrication, route neuve 162, Fribourg (Suisse).**

Batteries de tous genres.

**HG**

**Nr. 78192.** — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1932, 15 1/2 Uhr.

**Dominik Glanzmann, Nachf. von Joseph Lützelberger,**  
Fabrikation und Handel,  
Konradstrasse 50/52, Zürich (Schweiz).

Getränke.



**Nr. 78193.** — Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1932, 15 Uhr.  
**Dominik Glanzmann, Nachf. von Joseph Lützelberger,**  
 Fabrikation und Handel,  
 Konradstrasse 50/52, Zürich (Schweiz).  
 Bitter.



**N° 78194.** — Date de dépôt: 9 juillet 1932, 12½ h.  
**Petroleum Heat and Power Company,** fabrication et commerce,  
 511 Fifth Avenue, New-York (E.-U. d'Amérique).  
 Brûleurs à l'huile de pétrole.

# PETRO

**N° 78195.** — Date de dépôt: 9 juillet 1932, 12½ h.  
**Petroleum Heat and Power Company,** fabrication et commerce,  
 511 Fifth Avenue, New-York (E.-U. d'Amérique).  
 Brûleurs à gaz, brûleurs à huile, appareils de chauffage automatique à gaz et  
 appareils de chauffage automatiques à huile.

# PETROHEAT

**Nr. 78196.** — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1932, 18¼ Uhr.  
**Euböolithwerke A. G. in Olten,** Fabrikation und Handel,  
 Olten (Schweiz).  
 Fugenlose Isolier- und Unterlagsböden für Linoleum, Inlaid, Gummi, Kork-  
 fussböden oder Parkett.

# EUBÖOLITH-KORKGUSS

**Nr. 78197.** — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1932, 18¼ Uhr.  
**S. Roeder,** Fabrikation und Handel,  
 Ritterstrasse 123. Berlin (Deutschland).  
 Stahlschreibfedern, Federhalter, Füllfederhalter, Goldfedern.



(Erneuerung der Marke Nr. 32942. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der  
 bisherigen Eintragung läuft vom 21. Juli 1932 an.)

**Nr. 78198.** — Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1932, 20 Uhr.  
**Hans Schweizer,** Fabrikation,  
 Bahnhofplatz 2, St. Gallen (Schweiz).  
 Badebalsame.



**N° 78199.** — Date de dépôt: 26 juillet 1932, 18¼ h.  
**A. Schild A. G. (A. Schild S. A.), (A. Schild Ltd.),**  
 fabrication et commerce,  
 Grenchen (Suisse).  
 Montres électriques et pièces détachées.



**Nr. 78200.** — Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1932, 7 Uhr.  
**C. Stäubli,** Fabrikation und Handel,  
 Pfäffikon (Zürich, Schweiz).  
 Crème zum Reinigen der Hände.

# Hando

**Nr. 78201.** — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 16 Uhr.  
**A. G. für Holzindustrie,** Fabrikation und Handel,  
 Rotseestrasse 3, Luzern (Schweiz).  
 Sperrholzplatten, Tischlerplatten, Hobelwaren und andere Holzwaren.



**N° 78202.** — Date de dépôt: 10 août 1932, 4 h.  
**J. Bernheim et Co., Timor Watch Co.,** fabrication,  
 Léopold Robert 42, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 Montres, parties de montres et étuis.

# LEVER-AGE

**N° 78203.** — Date de dépôt: 12 août 1932, 18 h.  
**United States Rubber Company,** commerce,  
 Broadway 1790, New-York (E.-U. d'Amérique).  
 Fil en caoutchouc.



**N° 78204.** — Date de dépôt: 13 août 1932, 13½ h.  
**Abbott Laboratories,** fabrication,  
 14th Street and Sheridan Road, North Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique).  
 Huelles de fole de morue utilisées comme facteurs accessoires nutritifs.

# HALIVER

**Nr. 78205.** — Hinterlegungsdatum: 15. August 1932, 16 Uhr.  
**Aarios-Fahrradwerk,** Fabrikation,  
 Küttigerstrasse 26, Aarau (Schweiz).  
 Fahrräder.





**Nr. 78206.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1932, 17 Uhr.  
**Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft,**  
 Fabrikation und Handel,  
 alte Beckenhofstrasse 64, Zürich 6 (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
 pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische  
 Zwecke.

# Togalin

**Nr. 78207.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1932, 17 Uhr.  
**Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft,**  
 Fabrikation und Handel,  
 alte Beckenhofstrasse 64, Zürich 6 (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
 pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische  
 Zwecke.

# Litogal

**Nr. 78208.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1932, 17 Uhr.  
**Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft,**  
 Fabrikation und Handel,  
 alte Beckenhofstrasse 64, Zürich 6 (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
 pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische  
 Zwecke.

# Biotalog

**Nr. 78209.** — Hinterlegungsdatum: 18. August 1932, 19 Uhr.  
**Dr. med. S. Bollag, pr. Arzt, Fabrikation,**  
 Stein (Aargau, Schweiz).

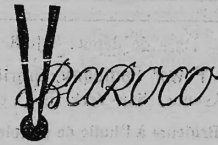
Pharmazeutische Produkte.



(Erneuerung der Marke Nr. 30903. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der  
 bisherigen Eintragung läuft vom 15. März 1932 an.)

**Nr. 78210.** — Hinterlegungsdatum: 18. August 1932, 20 Uhr.  
**Rossner & Co., Fabrikation,**  
 Scheidwegstrasse 10, St. Gallen 0 (Schweiz).

Strumpfwaren.



## Uebertragung — Transmission

Nr. 49908. Alexander Boguslavsky, Limited, London (Grossbritannien). —  
 Uebertragung an Carreras, Limited, Arcadia Works, Hampstead Road,  
 London N. W. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen am 20. August 1932.

## Aktien-Gesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, Glarus

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1932			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Wertschriften und Beteiligungen	64,699,891	—	Aktien-Kapital	25,000,000	—	Aktien-Kapital	25,000,000	—
Banquguthaben	307,854	65	4 1/2 % Obligationen-Anleihen von 1910	10,000	—	4 1/2 % Obligationen-Anleihen von 1910	10,000	—
			5 % Obligationen-Anleihen von 1929	12,500,000	—	5 % Obligationen-Anleihen von 1929	12,500,000	—
(A. G. 124)			Ordentlicher Reserve-Fonds	10,000,000	—	Ordentlicher Reserve-Fonds	10,000,000	—
			Conto-Corrent-Conto	11,731,493	—	Conto-Corrent-Conto	11,731,493	—
			Creditoren-Conto	4,924,646	—	Creditoren-Conto	4,924,646	—
			Diverse Rückstellungen	241,516	45	Diverse Rückstellungen	241,516	45
			Gewinn- und Verlust-Conto, Saldo	600,090	20	Gewinn- und Verlust-Conto, Saldo	600,090	20
<b>Soll</b>	<b>65,007,745</b>	<b>65</b>		<b>65,007,745</b>	<b>65</b>		<b>65,007,745</b>	<b>65</b>
Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1932			Haben					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
An Unkosten und Steuern	174,714	25	Per Vortrag von alter Rechnung	32,666	10	Per Vortrag von alter Rechnung	32,666	10
An Obligationen-Zinsen	627,237	60	Per Entnahme aus der Special-Reserve	2,300,000	—	Per Entnahme aus der Special-Reserve	2,300,000	—
An Aktivzinsen-Conto, Verlust	3,430,624	05	Per Entnahme aus der Ordentl. Reserve	2,500,000	—	Per Entnahme aus der Ordentl. Reserve	2,500,000	—
An Saldo	600,090	20						
	<b>4,832,666</b>	<b>10</b>		<b>4,832,666</b>	<b>10</b>		<b>4,832,666</b>	<b>10</b>

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Deutsch-ungarischer Handelsvertrag

Nachdem bereits vom 28. Dezember 1931 an ein grosser Teil der im deutsch-ungarischen Handelsvertrag vom 18. Juli 1931 vereinbarten Zolländerungen im ungarischen Tarif zur Anwendung gelangte (vergl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 45 vom 7. Januar 1932) setzte Ungarn mit Wirkung vom 10. August 1932 an noch einige weitere in diesem Vertrag vorgesehene Aenderungen in Kraft. Von diesen sind folgende eventuell auch für die Schweiz von Interesse:

Nr. des ungarischen Tarifs	Ware	Neuer Zoll in Goldkronen per 100 kg	Bisheriger Zoll
aus 764 c	Laubsägen	100	150
aus 901	Anderweit nicht genannte Messwerkzeuge für gewerbliche Zwecke:		
	aus a) Rahmen-, Winkel- und Schlauchwasserwagen im Stückgewicht von 500 g und darüber	150	170
	aus b) Stahlgliedermassstäbe mit gezähter oder gerisener Teilung im Stückgewichte unter 500 g	170	170
915 b	Zithern, Gitarren, Mandolinen	45	60
	sonstige	60	60
aus 936	Anderweit nicht genannte Silberwaren, auch in Verbindung mit Halbedelsteinen, Korallen, unechten Steinen, unechten Perlen und unechten Korallen: Crayons, Füllfederhalter, Netzgewebe und Ketten (Meterware)	2,500	10,000
aus 946	Kammwaren:		
	aus c) aus Hartgummi	500	550
		202.	30. 8. 32.

### Handelsvertrag mit Italien (Käse und Vieh)

Der in der Nr. 193 vom 19. August erwähnte Notenwechsel vom 22. Juni 1932 über die Einfuhr von Schweizervieh in Italien tritt am 1. September in Kraft. 202. 30. 8. 32.

### Traité de commerce avec l'Italie (Fromage et bétail)

L'échange de notes du 22 juin 1932, relatif à l'importation de bétail suisse en Italie (voir n° 193 du 19 août), entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre prochain. 202. 30. 8. 32.

### Jugoslawien — Einführung einer Luxussteuer

Nach einer im Amtlichen Gesetzblatt vom 15. August veröffentlichten Verordnung wird seit dem 16. August auf verschiedene Artikel in Jugoslawien eine Luxussteuer erhoben. Diese Luxussteuer beträgt, bei Einfuhrwaren 10 % des Warenpreises. Sie wird bei der Einfuhr an die Zollämter, ausser der Umsatzsteuer, nur einmal bezahlt. Die Luxussteuer wird auf die gleiche Art bezahlt und auf der gleichen Grundlage festgesetzt wie die Umsatzsteuer.

Laut einem der Verordnung beigegebenen Verzeichnis sind namentlich folgende Waren als Luxusartikel bezeichnet: Bonbons, Schokolade, «verschiedene Käsearten», «verschiedene Stoffe», Stoff-, Hirschleder- und Lackschuhe, Automobile, Grammophone, photographische Apparate, verschiedene Papierwaren, Woll- und Seidenspitzen, seidene und halbseidene Gewebe, gestrickte und gewirkte Ware, Ferngläser, Gold-, Silber- und Platinartikel, Radioapparate, Taschenuhren mit Gehäusen aus Gold oder Platin und mit Edelsteinen geschmückt, Gehäuse für Taschenuhren, aus Gold oder Platin und mit Edelsteinen geschmückt. 202. 30. 8. 32.

### Yugoslavie — Introduction d'une taxe de luxe

D'après une ordonnance publiée au Journal officiel du 15 août, une taxe de luxe est perçue depuis le 16 août sur divers articles en Yougoslavie. Cette taxe est, pour les marchandises importées, de 10 % du prix de la marchandise. Elle est payée une seule fois à la douane lors de l'importation. La taxe de luxe est perçue en plus de la taxe sur le chiffre d'affaires; elle est payée selon le même mode et est fixée sur la même base que cette taxe.

D'après une liste annexée à l'ordonnance précitée, sont notamment désignés comme articles de luxe les marchandises ci-après énumérées: bonbons, chocolat, «diverses espèces de fromages», «diverses étoffes», souliers en étoffe et en cuir, automobiles, gramophones, appareils photographiques, divers articles en papier, dentelles de laine et de soie, tissus entièrement en soie et mi-soie, articles tricotés et bonneterie, jumelles, articles en or, en platine et en argent, appareils de T. S. F., montres de poche avec boîtes en or ou platine et ornées de pierres précieuses, boîtes pour montres de poche, en or ou platine et boîtes ornées de pierres précieuses. 202. 30. 8. 32.



**Adressierung von Korrespondenzen an die Gesandtschaften und Konsulate**

I. Immer wieder machen schweizerische diplomatische und konsularische Vertretungen im Auslande darauf aufmerksam, dass öfters Korrespondenzen schweizerischer Firmen, die durch die Gesandtschaften oder die Konsulate erledigt werden sollten, persönlich an den Chef oder an Beamte dieser Auslandsvertretungen gerichtet werden. Daraus ergeben sich nicht selten bei Abwesenheit des Adressaten längere Verzögerungen in der Erledigung.

Zur Vermeidung solcher Unzukömmlichkeiten wird erneut dringend empfohlen, Briefe und andere Sendungen, die für schweizerische Gesandtschaften oder Konsulate bestimmt sind, an diese zu adressieren und nicht an einzelne Personen.

II. Verschiedene schweizerische Gesandtschaften und Konsulate machen darauf aufmerksam, dass Briefe mit deutscher Adresse, selbst bei Angabe des Postfaches, öfters mit Verspätung abgeliefert werden.

Es empfiehlt sich daher, die Adressen von Gesandtschaften und Konsulaten in überseeischen Staaten und auch in Ländern, in denen die Kenntnis der deutschen Sprache nicht allgemein vorausgesetzt werden kann, nicht in dieser Sprache, sondern in derjenigen des Bestimmungslandes oder aber, je nach den Verhältnissen, französisch oder englisch abzufassen.

133. 10. 6. 32.

**Correspondances destinées aux légations et consulats de Suisse à l'étranger**

I. Les représentants diplomatiques et consulaires de la Suisse à l'étranger ont attiré plusieurs fois notre attention sur le fait que nombre de maisons suisses mentionnent dans l'adresse des lettres qu'elles envoient aux légations et consulats le nom du ministre, du consul ou d'un secrétaire. En cas d'absence du destinataire, le règlement des affaires peut subir d'assez longs retards.

Pour parer à cette éventualité, nous recommandons instamment aux commerçants suisses de ne pas indiquer dans les adresses des lettres et autres envois destinés aux légations ou consulats le nom du ministre, du consul ou d'un de leurs collaborateurs.

II. Plusieurs légations et consulats de Suisse rendent attentif au fait que la correspondance qui leur est envoyée sous pli portant leur adresse en langue allemande, même avec indication du casier postal, leur est souvent délivrée avec un ou deux jours de retard.

On recommande, en conséquence, de ne pas libeller en allemand l'adresse des envois destinés aux légations et consulats d'outre-mer ou, d'une façon générale, situés dans des pays où la langue allemande n'est pas d'un usage courant. Il est indiqué de rédiger l'adresse de pareils envois dans la langue du lieu de destination ou, selon le cas, en français ou en anglais.

133. 10. 6. 32.

**Internationaler Postgroverkehr — Service international des virements postaux**

*Uebersetzungskurse vom 30. August an — Cours de réduction à partir du 30 août*  
 Belgien Fr. 71. 60; Dänemark Fr. 95. 50; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 30; Deutschland Fr. 122. 70; Frankreich Fr. 20. 22; Italien Fr. 26. 50; Japan Fr. 120. —; Jugoslawien Fr. 9. 13; Luxemburg Fr. 14. 33; Marokko Fr. 20. 22; Niederlande Fr. 207. 40; Oesterreich Fr. 72. 926; Polen Fr. 57. 85; Schweden Fr. 92. 50; Tschechoslowakei Fr. 15. 31; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 18. 10.

**Postcheckverkehr — Chèques postaux**

Nr. 35. Neue Beitritte — 27. VIII. 1932 — Nouvelles adhésions

Aaran: VI. 3933 Jucker, A., Missionar, Barbaraweg 1. Adligenswil: VII. 5342 Jakob, Andreas. Allschwil: V. 11754 Corvini, Kunststeinfabrik Allschwil. Balsthal: Va. 647 Müller, A., Schneidemeister. Basel: V. 8309 Colonial A.-G., Kaffeeverband. — V. 11793 Fazeke Nahrungsmittel A.-G. — V. 9182 Gordon-Bennett-Wettfliegen 1932, Festkomitee. — V. 11757 Hänel, Oscar, Patent-Ottomanen-Spezialgeschäft. — V. 4007 Helios, Bund freier Lichtmenschen. — V. 8684 Kaufmann-Kinable, Jeanne, Wwe. — V. 9793 Möbel-Migros A.-G. — V. 11747 Rauch-Maurer, Charles. — V. 8474 Royer, Hermann, Elektr. Anlagen. — V. 8577 Sehrlinger, Oskar, Damen-Frisiersalon. — V. 8901 Verband Schweiz. Zollangestellter. Bellinzona: VIII. 21517 Wolf, Ludwig, Dr. Bern: III. 8903 Anderegg, Ernst, Vertreter. — III. 8980 Anklin, Leo, Postbeamter. — III. 8982 Bezzola, F., Gipser- und Malermeister. — III. 8986 Fues, Pauline, Fril. — III. 8990 Herren, Ernst, Auto-Transporte. — III. 8995 Jüdische Russlandhilfe. — III. 8981 von Känel, Max, Kaufmann. — III. 8987 Langenberger, A., Ingenieur O. T. D. — III. 8975 Reol A.-G. — III. 8992 Ruch, Alfred, Tapezierer. — III. 7753 Schweiz. Schul- & Volkskino, Betriebsleitung. — III. 8993 Zuber, Jakob, Tuchhandlung. Bex: Iib. 1313 Jaqueroed-Berche, H. Biel: IVa. 760 Kinsbergen, A., Firma. — IVa. 1308 Schaefer, M., Bäckermeister. Birsfelden: V. 11690 Walz, Arnold, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten. — Blonay: Iib. 1311 Frauenfelder, Sel., Chalet Rütli. Brunnen: VII. 5337 Triner, Gebr.,

Apothek St. Martin, Chur: X. 2563 Huber, Emil, Hafner. — X. 2561 Kantonalverband der Blaukruzvereine in Graubünden. Davos: X. 2499 Viehzuchtgenossenschaft Davos. Egerlingen: Vb. 1223 Turnverein. Elgg: VIIIb. 226 Götz, H., Heuhandlung, Schneid. Emmenbrücke: VII. 5324 Sportschützengesellschaft. Eschwil: V. 11853 Walser & Co., Th., Mech. Schreinerei und Rolladenfabrikation. Fahrwangen: VI. 3929 Siegrist-Rodel, Mineralöl. Felben: VIIIc. 1163 Willissegger, Urban, Schindelfabrikation. Genève: I. 1694 Comptoir philatélique S. A. — I. 2733 Dériaz, W., Dr. des sciences psychologiques, ingénieur. — I. 5426 Dreiffuss, J., Petit-Lancy. — I. 5922 Gilliland, Louis, étabil. horticole, Carouge. — I. 4076 Gurumlian, Lucie, Mme, articles pour dames. — I. 3703 Hindenberger, Edouard, imprimerie. — I. 1163 Kcller, H. — I. 1923 Kernen, René, électricien. — I. 1570 Revue juive de Genève, la. — I. 4050 Simonnet, Louis, mécanicien. — I. 745 S. A. des pneumatiques «Michelin». — I. 5921 Thum, J., syndicat de vente Méop. — I. 5917 Tosi, François, produits d'Italie en gros. — I. 2100 Tuteur général Genève. Glarus: VIII. 21464 Service-Zeitungsverlag A.-G. — IXa: 1022 Stüssy, Walter, Separat-konto. Grenehén: Va. 715 Schiffmann, G. & E. Gwatt: III. 7986 Noizet, Emile, Gemüsbau. Herisau: IX. 6238 Kronen-Brauerei A.-G. Horgen: VIII. 21327 Malländer, Jakob, Lindengarge. Interlaken: III. 3920 Tuberkulosenfürsorgeverein des Amtes Interlaken. Kestenholz: Vb. 1214 Ingold-Schmid, Albert, Bäckerei und Handlung. Kreuzlingen: VIII. 21452 Verband Schweiz. Grenz-Detaillisten. — VIIIc. 1268 Gewerbe-Ausstellung Kreuzlingen. Kriens: VII. 5334 Immobilien- & Hypothekargenossenschaft «Immobilien & Laehen (Schw.) VIII. 20868 Hegner, Joseph, Vertrieb alkoholfreier Getränke. Lausanne: II. 5448 Brunschwig, Robert, gérant de la «Bata S. A.» — II. 5443 Carpentiers, Gaston. — II. 5446 Creutzberg, E. E., Dr. — II. 5015 Duttweiler, G., Mme, librairie-papeterie. — II. 5029 Hermann, Max, représentant de commerce. — II. 4702 Henrid, Charles. — II. 5444 Hoirie Wenger. — II. 5440 Mathey, François, primeurs en gros. — II. 5451 Neyroud, Ed., boucher. — II. 5447 Pasche, Georges, commerce de broderies. Luens: II. 5024 Fauquet, Alexis, Sesa-Transports-Taxis. Lugano: Xla. 1548 Forni, Achille, negoziante. — Xla. 2097 Glöccapital Corporation, riparto incassi ed informazioni. — Xla. 751 Luvin, Gastone, avv., studio legale. — Xla. 1812 Pesce, Paride, succ. a Vanossi, mobili e tappezzerie. — Xla. 1044 Zebnder, A., chemiserie. Luzern: VII. 5294 Ottmüller-Risi, Karl, Psychographisches Institut Fred Marion. — VII. 5340 Postmännerchor. — VII. 5339 Stocker «Treuga» Revisions- & Verwaltungsbureau. — VII. 5305 Vereinigte Installationsfirmen und Fabrikanten. Montreux: Iib. 836 Roses et Narcisses S. A. — Iib. 1312 Société de chant le Choeur des Alpes. Münsingen: III. 7268 Kobel, Clara, Frau, Garnstube. Muttenz: V. 9213 Ebel, Berty, Apotheke. Neuchâtel: IV. 1696 Vuillème, P. H., directeur. Neuveville: IVa. 1407 Transformatorfabrik A.-G. Nidau: IVa. 505 Wolf & Cie. G., A.-G., Konstruktionswerkstätten. Novazzano: Xla. 1362 Ardizzone, Giovanni, cartotecnica Ardizzone. Oberwangen (B.): III. 8939 Ovomaltine Eierfarmen Dr. G. Wander. Orbe: II. 5391 Comité d'entraide. Ostermündigen: III. 6838 Burkhardt, Eug., Mech. Reparaturwerkstätte. Payerne: II. 4026 Société des tireurs à la cible. Pratteln: V. 11749 Martin, Clara, Woll. Pregassona: Xla. 656 Baumann, E., latteria, Scarpino. Pully: II. 4981 Pidoux, R., technicien-électricien. Rapperswil (St. G.): IX. 5438 Altenburger, Otto, & Ed. Fornaro, Holz und Kohlen. Renens: II. 5445 Ansermet & Loutan, menuiserie-ébénisterie. Rheinfelden: V. 11737 Stadtmusik. Romanshorn: VIIIc. 1590 Verband pens. Eisenbahn- & Dampfbootangestellter, Sektion Romanshorn. Rütli (Gl.): IXa. 1020 Schindler, Hrch., Malergeschäft. St. Gallen: IX. 3317 Pfenninger, Heinrich, Spengler. — IX. 6272 Pfenninger, Walter, Sanitäre Installationen. — IX. 6261 Suterluthy, Emil, Bücherversand. St. Margrethen (St. G.): IX. 1808 Müller-Weder, Karl, Radio-Versand. St. Imier: IVb. 1151 Jean-Quartier & Co., J., vins. La Sarraz: II. 3387 Mercier, Georges, camionneur. Sattel: VII. 5335 Marty, Xavier, Handlung. Schlieren: VIII. 8354 Chemische Fabrik Schlieren A.-G. Schwyz: VII. 5326 Jubiläum des Schwyz. Kant. Feuerwehrverbandes. Sissach: V. 11858 Oberer, Jul., Kolonialwaren en gros. Therwil: V. 10121 Gruber, Hans. Uzwil: IX. 5644 Heuberger, Jakob, z. Sternern. Vallorbe: II. 5238 Cerf, Alphonse, chaussures «Savasole». Vevey: Iib. 231 Steinemann, Walther, représentations commerciales. Wädenswil: VIII. 17995 Bachmann, Jul., Zahn-techn. Labor. — VIII. 21486 Christl. Holzarbeiterverband, Sektion Wädenswil. Winterthur: VIIIb. 2092 Bornhauser, Jeanne. — VIIIb. 2152 Egger, Werner, Walter, Coffeurmeister und Vertretungen. — VIIIb. 2151 Hertner, Fritz, Techniker. — VIIIb. 2140 Schweiz. Posthalterverband, Sammlung zugunsten der Arbeitslosen. — VIIIb. 1161 Winkler, Ernst, Wachtmeister, Kompanie-Tagung I/98. Worb: III. 8991 Rupp, Fritz, Sanit. Installation, Mech. Schlosserei. Yverdon: II. 5450 Fédération des ouvriers sur bois & bâtiment, section d'Yverdon. Zollkofen: III. 8976 Mezger, Hans, Handlung. Zuehlwil: Va. 1458 Baumann, Ed., Handlungsgärtner. Zumikon: VIII. 19826 Meyer-Liedl, Theodor, Wältikon. Zürich: VIII. 19532 Amann, Hanny, Garage und Taxameter. — VIII. 21226 Beck, Josef. — VIII. 16494 Bibliothek der Eidg. Techn. Hochschule. — VIII. 19827 Fäh, Ferd., Institut für angewandte Mathematik. — VIII. 17871 Fröhlicher, J., Wwe., Cartonage-Fabrik. — VIII. 21491 Galerie Talacker A.-G. — VIII. 21473 Gasser, Alwin, Autosattlerei. — VIII. 19010 Gramm-Sieglist, Willy. — VIII. 21520 Gruppe Möbel-Detail-Handel Zürich des Verb. S. T. & D. — VIII. 16637 Immobilien-genossenschaft Rotachhof, Baukonto. — VIII. 21487 Kaufmännischer Verein Zürich, Junioren-Gruppe. — VIII. 21503 Landau, Georg Ph., Vertreter. — VIII. 5474 Macchiacchini, Nina, Frau, Faserstoffe. — VIII. 11335 Meier, Emil, Mech. Modellschlosserei. — VIII. 19796 Ordo-Verlag Genossenschaft. — VIII. 12187 Plattner, Georgette, Möbelgeschäft. — VIII. 5366 Rundspruchbüro Zürich der Vereinigung Pro Telefon. — VIII. 21528 Schaffer jr., Siegfried, Glühlampengrossvertrieb. — VIII. 18699 Schneider, Fanny, Vervielfältigungs- & Werbe-Büro. — VIII. 21499 Schwitler, Fridolin, Glühfabrik & Graph: Kunstanstalt. — VIII. 19807 Studer, Jakob, Maurermeister. — VIII. 19825 Studer-Guyer, L., Frau, Pension «Süden». — VIII. 9564 Trüdingler & Co., Seidenstoffweber. VIII. 3157 Wenger, Robert, Apparatebau und Vertrieb. — VIII. 19260 Wys-Messlerli, Karl. — VIII. 21526 Zürcher Kantonal-Schützenverein «Matschschlessen». Zweisimmen: III. 5434 Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Zweisimmen. Frankfurt (M.): VIII. 17204 Teichler & Co., L., Gürtelfabrik. Kassel: VIII. 14673 Rosenzweig & Baumann, Kasseler Farben-, Glasuren- & Lackfabrik. Linz A. D.: VIII. 21522 Koch, Alfred, Etiketten-Verlag. Pforzheim: V. 11857 Stern, Ludwig, Bijouterie-Export. Reutlingen (Württbg.): VIII. 19694 Storch, August, Verlag. Wien: VIII. 19484 Weichert, Joachim, Dr., Rechtsanwalt, I.

Annoncen-Regles  
**PUBLICITAS**  
 Schweizerische Annoncen-Expeditio A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
 Société des Annonces Suisse de Publicité

**FIAT 508**

Der vornehme, bequeme Klein-Wagen

Probieren Sie ihn!

ab Fr. 3,350, franko Schweiz, 5 bereifte Räder

# Aktienmühle Basel

## Ausserordentliche Generalversammlung

**Donnerstag, den 15. September 1932, nachmittags 3 Uhr**  
 in den Bureaux der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, Basel

TRAKTANDEN:

1. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
2. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
3. Berichterstattung über den Geschäftsgang.
4. Diverses.

Die zur Generalversammlung berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 1. bis 14. September bei uns zu beziehen.

Basel, den 30. August 1932. (8288 Q) 2413 i

**Der Verwaltungsrat.**

# GROSSFEUER

**Union-Kassenfabrik A. G.**  
Gessnerallee 36

den 15. Juni 1932

Zürich

Der s. Zt. durch Ihre Firma erstellte Kassenschrank Nr. 2 hat sich beim Brande unseres Genossenschaftsgebäudes sehr gut gehalten.

Da der Innenbau des Gebäudes vollständig aus Holz bestand, fiel der Schrank während des Brandes vom ersten Stock in das Kellergeschoss auf eine Partie von 10,000 kg brennenden Anthracit. Obwohl die Hitze durch drei Wasserstrahlen etwas vermindert wurde, entwickelte sich dennoch eine enorme Wärme und nur der guten Konstruktion des Kassenschrankes ist es zu verdanken, dass wenigstens das Notwendigste der Buchhaltung gerettet werden konnte.

Wir können deshalb diese Konstruktion jedermann bestens empfehlen.

Achtungsvoll  
Landw. Genossenschaft Hochdorf  
Der Geschäftsführer

# Stellen-Ausschreibung

Zufolge Ablebens des bisherigen Inhabers wird die Stelle eines 2416

## Direktors

der Hypothekarabteilung der Thurgauischen Kantonalbank

hiemit zur öffentlichen Bewerbung ausgeschrieben.

Bewerber, die über die erforderlichen Kenntnisse im Hypothekarwesen, sowie über Erfahrung in den andern Zweigen des Bankgeschäftes verfügen, belieben ihre Offerten unter Angabe der Referenzen bis spätestens den **10. September a. c.** einzureichen an Herrn

**Nationalrat Dr. A. v. Streng**  
Bernegg-Emmishofen

Präsident der Thurgauischen Kantonalbank.

# Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank

Zürich

Die Herren Aktionäre der Schweizerisch-Argentinischen Hypothekenbank werden hiemit zu der

## Zweihundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung

welche Freitag, den 30. September 1932, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattfinden wird, eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1931/32.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend Abnahme der Rechnung über das Geschäftsjahr 1931/32.
3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 30. Juni 1932 und Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Rechnungsergebnis.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 20. September an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokale der Gesellschaft (Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt) in Zürich aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Deponierung der Titel bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und bei ihren sämtlichen Niederlassungen bis 27. September bezogen werden.

Gleichzeitig mit den Stimmkarten werden den Aktionären auf Verlangen auch Exemplare des Geschäftsberichtes mit der Rechnung über das Geschäftsjahr 1931/32, sowie des Berichtes der Revisionskommission zugestellt.

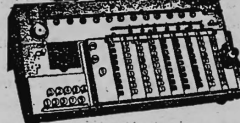
Zürich, den 26. August 1932. (9230 Z) 2412 i

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **H. Kurz.**



XIII<sup>e</sup> 1932  
**COMPTOIR SUISSE**  
LAUSANNE  
10-25 SEPTEMBRE  
BILLETS SIMPLE COURSE  
VALABLES POUR LE RETOUR

# MADAS



Dem schweizerischen Unternehmen  
eine Schweizer Rechenmaschine

Die Rechenmaschinenfabrik H. W. Egli A.-G. in Zürich widmet sich seit 40 Jahren ausschliesslich der Konstruktion von Rechenmaschinen. Unter den 26 verschiedenen Modellen befindet sich ein passendes für jeden Betrieb.

Additions- 2387  
& Rechenmaschinen A.-G.  
S. A. pour Machines à Additionner et à Calculer  
Limmatquai 34 — ZÜRICH

## Warnung

Die Firma **P. Bourquin & Cie.**, Spezialität in Weinfiltrern, Liqueurs etc., in Biel, Reuchenettestrasse 2, zeigt dem Publikum an, dass sie für keine Schulden, die Herr **Rudolf Monnier**, im Namen ihrer Firma getätigt hat oder noch tätigen wird, aufkommen kann, denn ihre Firma ist in Liquidation getreten. (22034 U) 2408

# Un CAPITAL

pour votre entreprise, c'est son rendement.

Un bon REPRÉSENTANT ou un ORGANISATEUR de vente vous est nécessaire.

Aux temps nouveaux, méthodes nouvelles. Offres sous P 2809 N à Publicitas Neuchâtel. 2402

## Farben und Lacke

Langjähriger, erfahrener und seriöser Vertreter sucht sich zu verändern in nur leistungsfähiges eingeführtes Unternehmen. Gef. Offerten unter Chiffre H A B 2410 an Publicitas A.-G. Bern. 2410

## BANQUE POPULAIRE DE LA BROÛE, PAYERNE

Le Conseil d'Administration a fixé, à partir du **1er octobre 1932**, et jusqu'à nouvel avis, le taux d'intérêt de la 2406

## CAISSE D'ÉPARGNE

à **3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 0/0**

Société pour Administrations et Participations Financières, Industrielles et Commerciales, Société Anonyme

## Appel aux créanciers

La Société pour Administrations et Participations Financières, Industrielles et Commerciales, Société Anonyme, Genève, a été dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 27 juillet 1932. Somation est faite à ses créanciers de produire leurs créances auprès du liquidateur, Société Anonyme Fiduciaire Suisse à Genève, 59, Rue du Stand. (8270 Q) Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Bringt Ihre  
Reklame mehr ein  
als sie kostet?

Besprechen Sie diese  
Frage mit Leuten vom  
Fach.

WERBEDIENST  
PUBLICITAS

## Stellegesuch

18 jähr. Tochter aus gutem Hause mit Handelsschulbildung, perfekt in Stenographie und Maschinenschriften, guten Vorkenntnissen der Fremdsprachen, sucht Stelle als Bürofräulein. Offerten sind erbeten unter Chiffre P 6002 W an Publicitas Winterthur. 2401

Patent Nr. 155436  
Verfahren zur Herstellung von Süssmost welches das ganze Jahr ohne Ausnahme gestattet, Süssmost herzustellen und in Flaschen oder offen verkauft werden kann, zu günstigen Bedingungen abzusetzen. Offerten unter HAB 2411 an Publicitas A. G. Bern.

## Les insertions

pour les financiers commerçants et industriels trouvent dans la

## Feuille officielle suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité